

EN: FOLDICOOL – USER MANUAL

Thank you for purchasing our product! Please read this instruction manual thoroughly before using the product.

Product Features

1. Stylish, compact, and portable design to suit various usage scenarios.
2. USB-powered: Can be plugged into a PC, notebook, or mobile phone adapter.
3. Motor: Low interference, smooth operation, long lifespan, safer, more stable, and quieter.
4. Rechargeable version: Built-in battery with multiple wind speeds.
5. Plug-in version: Single-speed maximum wind (no battery).

Product Parameters

- Product name: FOLDICOOL
- Material: PP, Electronic components
- Battery: Lithium-ion — 3.7V
- Rated current: 0.5-1A
- Rated voltage: 5V
- Rated power: 4.5W

WARNING

- Fully charge the product before the first use. If not in use, recharge it within three months of storage.
- It is not recommended to use the product while charging, as this will reduce the lifespan of the device. If necessary, use the first gear wind speed while charging.
- Use a 2A adapter for optimal charging performance.
- Do not insert fingers into the protective net to avoid injury or damage to the machine.
- For children under 10 years old, please use under adult supervision.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: FOLDICOOL - NAVODILA ZA UPORABO

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka! Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.

Lastnosti izdelka

1. Elegantna, kompaktna in prenosna zasnova, ki ustreza različnim scenarijem uporabe.
2. Napajanje prek USB: Priključite ga lahko na osebni računalnik, prenosni računalnik ali adapter mobilnega telefona.
3. Motor: Motor: nizka stopnja motenj, gladko delovanje, dolga življenjska doba, varnejši, stabilnejši in tišji.
4. Različica z možnostjo polnjenja: Vgrajena baterija z več hitrostmi vetra.
5. Različica s priključkom: Največja hitrost vetra z eno samo hitrostjo (brez baterije).

Parametri izdelka

- Ime izdelka: FOLDICOOL
- Material: PP, elektronske komponente
- Baterija: Litijevo-ionska baterija - 3,7 V
- Nazivni tok: 0,5-1A
- Nazivna napetost: 5V
- Nazivna moč: 4,5 W

OPOZORILO

- Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite. Če ga ne uporabljate, ga napolnite v treh mesecih skladiščenja.
- Izdelka ni priporočljivo uporabljati med polnjenjem, saj to skrajša življenjsko dobo naprave. Po potrebi med polnjenjem uporabljajte prvo prestavo hitrosti vetra.
- Za optimalno zmogljivost polnjenja uporabite adapter 2A.
- Ne vstavljajte prstov v zaščitno mrežo, da se izognete poškodbam ali poškodbam naprave.
- Otroke, mlajše od 10 let, prosimo, da napravo uporabljajo pod nadzorom odrasle osebe.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: FOLDICOOL – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Hvala vam što ste kupili naš proizvod! Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije korištenja proizvoda.

Značajke proizvoda

1. Moderan, kompaktan i prijenosan dizajn za različite scenarije korištenja.
2. Napajanje putem USB-a: Može se priključiti na PC, prijenosno računalo ili adapter za mobilni telefon.
3. Motor: Niska razina smetnji, glatki rad, dug vijek trajanja, sigurniji, stabilniji i tiši.
4. Punjenje verzija: Ugrađena baterija s više brzina vjetra.
5. Priključna verzija: Maksimalna brzina vjetra s jednim stupnjem (bez baterije).

Parametri proizvoda

- Naziv proizvoda: FOLDICOOL
- Materijal: PP, Elektroničke komponente
- Baterija: Litij-ionska — 3.7V
- Nazivna struja: 0.5-1A
- Nazivni napon: 5V
- Nazivna snaga: 4.5W

UPOZORENJE

- Potpuno napunite proizvod prije prve uporabe. Ako se ne koristi, napunite ga unutar tri mjeseca od skladištenja.
- Ne preporučuje se korištenje proizvoda dok se puni, jer to smanjuje vijek trajanja uređaja. Ako je potrebno, koristite prvu brzinu vjetra dok se puni.
- Koristite adapter od 2A za optimalne performanse punjenja.
- Nemojte stavljati prste u zaštitnu mrežu kako biste izbjegli ozljede ili oštećenje uređaja.
- Djeca mlađa od 10 godina trebaju koristiti proizvod pod nadzorom odrasle osobe.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: FOLDICOOL - MANUALE D'USO

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto! Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

Caratteristiche del prodotto

1. Design elegante, compatto e portatile per adattarsi a diversi scenari di utilizzo.
2. Alimentazione USB: Può essere collegato a un adattatore per PC, notebook o telefono cellulare.
3. Motore: Bassa interferenza, funzionamento regolare, lunga durata, più sicuro, più stabile e più silenzioso.
4. Versione ricaricabile: Batteria integrata con diverse velocità del vento.
5. Versione plug-in: Vento massimo a velocità singola (senza batteria).

Parametri del prodotto

- Nome del prodotto: FOLDICOOL
- Materiale: PP, componenti elettronici
- Batteria: Ioni di litio - 3,7V
- Corrente nominale: 0,5-1A
- Tensione nominale: 5 V
- Potenza nominale: 4,5W

ATTENZIONE

- Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo. Se non viene utilizzato, ricaricarlo entro tre mesi di conservazione.
- Si sconsiglia di utilizzare il prodotto durante la ricarica, in quanto ciò ridurrebbe la durata del dispositivo. Se necessario, utilizzare la prima velocità del vento durante la ricarica.
- Utilizzare un adattatore da 2A per ottenere prestazioni di ricarica ottimali.
- Non inserire le dita nella rete di protezione per evitare lesioni o danni all'apparecchio.
- Per i bambini di età inferiore ai 10 anni, utilizzare sotto la supervisione di un adulto.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE/AT: FOLDICOOL - GEBRAUCHSANWEISUNG

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben! Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Produktes sorgfältig durch.

Produktmerkmale

1. Elegantes, kompaktes und tragbares Design, das sich für verschiedene Anwendungsbereiche eignet.
2. USB-betrieben: Kann an einen PC, ein Notebook oder einen Mobiltelefonadapter angeschlossen werden.
3. Motor: Geringe Interferenzen, reibungsloser Betrieb, lange Lebensdauer, sicherer, stabiler und leiser.
4. Wiederaufladbare Version: Eingebauter Akku mit mehreren Windgeschwindigkeiten.
5. Steckbare Version: Maximale Windgeschwindigkeit mit einer Geschwindigkeit (ohne Batterie).

Produkt-Parameter

- Produktbezeichnung: FOLDICOOL
- Material: PP, elektronische Komponenten
- Batterie: Lithium-Ion - 3.7V
- Nennstrom: 0,5-1A
- Nennspannung: 5V
- Nennleistung: 4,5W

WARNUNG

- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Wenn es nicht benutzt wird, laden Sie es innerhalb von drei Monaten nach der Lagerung auf.
- Es wird nicht empfohlen, das Produkt während des Ladevorgangs zu verwenden, da dies die Lebensdauer des Geräts verkürzt. Verwenden Sie während des Ladevorgangs gegebenenfalls den ersten Gang der Windgeschwindigkeit.
- Verwenden Sie einen 2A-Adapter für eine optimale Ladeleistung.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in das Schutznetz, um Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zu vermeiden.
- Kinder unter 10 Jahren sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

ES: FOLDICOOL - MANUAL DEL USUARIO

Gracias por adquirir nuestro producto. Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto.

Características del producto

1. Diseño elegante, compacto y portátil para adaptarse a diversos escenarios de uso.
2. Alimentado por USB: Se puede conectar a un PC, portátil o adaptador de teléfono móvil.
3. Motor: Baja interferencia, funcionamiento suave, larga vida útil, más seguro, estable y silencioso.
4. Versión recargable: Batería incorporada con múltiples velocidades de viento.
5. Versión enchufable: Viento máximo de una velocidad (sin batería).

Parámetros del producto

- Nombre del producto: FOLDICOOL
- Material: PP, Componentes electrónicos
- Batería: Litio-ion - 3.7V
- Corriente nominal: 0,5-1A
- Tensión nominal: 5V
- Potencia nominal: 4,5 W

ADVERTENCIA

- Cargue completamente el producto antes del primer uso. Si no se utiliza, recárguelo antes de que transcurran tres meses desde su almacenamiento.
- No se recomienda utilizar el producto mientras se carga, ya que esto reducirá la vida útil del dispositivo. Si es necesario, utilice la primera velocidad del viento durante la carga.
- Utilice un adaptador de 2A para un rendimiento de carga óptimo.
- No introduzca los dedos en la red de protección para evitar lesiones o daños en el aparato.
- Para niños menores de 10 años, utilícelo bajo la supervisión de un adulto.

INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

PT: FOLDICOOL - MANUAL DO UTILIZADOR

Obrigado por ter adquirido o nosso produto! Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto.

Características do produto

1. Design elegante, compacto e portátil para se adaptar a vários cenários de utilização.
2. Alimentado por USB: Pode ser ligado a um PC, computador portátil ou adaptador de telemóvel.
3. Motor: Baixa interferência, funcionamento suave, longa vida útil, mais seguro, mais estável e mais silencioso.
4. Versão recarregável: Bateria incorporada com várias velocidades de vento.
5. Versão de encaixe: Vento máximo de velocidade única (sem bateria).

Parâmetros do produto

- Nome do produto: FOLDICOOL
- Material: PP, componentes electrónicos
- Bateria: Ião de lítio - 3.7V
- Corrente nominal: 0,5-1A
- Tensão nominal: 5V
- Potência nominal: 4,5W

AVISO

- Carregue totalmente o produto antes da primeira utilização. Se não estiver a ser utilizado, recarregue-o no prazo de três meses após o armazenamento.
- Não é recomendável utilizar o produto durante o carregamento, uma vez que tal reduzirá o tempo de vida útil do dispositivo. Se necessário, utilize a primeira velocidade do vento durante o carregamento.
- Utilize um adaptador de 2A para um desempenho de carregamento ótimo.
- Não introduzir os dedos na rede de proteção para evitar ferimentos ou danos na máquina.
- Para crianças com menos de 10 anos de idade, utilizar sob a supervisão de um adulto.

INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

FR : FOLDICOOL - MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir acheté notre produit ! Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser le produit.

Caractéristiques du produit

1. Conception élégante, compacte et portable pour s'adapter à différents scénarios d'utilisation.
2. Alimenté par USB : Peut être branché sur un PC, un ordinateur portable ou un adaptateur de téléphone portable.
3. Moteur : Faibles interférences, fonctionnement régulier, longue durée de vie, plus sûr, plus stable et plus silencieux.
4. Version rechargeable : Batterie intégrée avec plusieurs vitesses de vent.
5. Version à brancher : Vitesse de vent maximale unique (sans batterie).

Paramètres du produit

- Nom du produit : FOLDICOOL
- Matériau : PP, composants électroniques
- Batterie : Lithium-ion - 3,7V
- Courant nominal : 0,5-1A
- Tension nominale : 5V
- Puissance nominale : 4,5 W

AVERTISSEMENT

- Chargez complètement le produit avant la première utilisation. S'il n'est pas utilisé, rechargez-le dans les trois mois suivant son stockage.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser le produit pendant qu'il est en charge, car cela réduirait la durée de vie de l'appareil. Si nécessaire, utilisez la première vitesse de vent pendant la charge.
- Utilisez un adaptateur 2A pour une performance de charge optimale.
- N'insérez pas vos doigts dans le filet de protection pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil.
- Pour les enfants de moins de 10 ans, veuillez utiliser l'appareil sous la surveillance d'un adulte.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

NL: FOLDICOOL - GEBRUIKSAANWIJZING

Bedankt voor de aankoop van ons product! Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Producteigenschappen

1. Stijlvol, compact en draagbaar ontwerp voor verschillende gebruiksscenario's.
2. Werkt op USB: Kan worden aangesloten op een pc, notebook of adapter voor mobiele telefoon.
3. Motor: Weinig storing, soepele werking, lange levensduur, veiliger, stabiel en stiller.
4. Oplaadbare versie: Ingebouwde batterij met meerdere windsnelheden.
5. Plug-in versie: Maximale windsnelheid met één snelheid (geen batterij).

Product Parameters

- Productnaam: FOLDICOOL
- Materiaal: PP, Elektronische componenten
- Batterij: Lithium-ion - 3.7V
- Nominale stroom: 0,5-1A
- Nominale spanning: 5V
- Nominaal vermogen: 4.5W

WAARSCHUWING

- Laad het product volledig op voor het eerste gebruik. Als je het product niet gebruikt, laad het dan binnen drie maanden op.
- Het wordt afgeraden om het product tijdens het opladen te gebruiken, omdat dit de levensduur van het apparaat verkort. Gebruik indien nodig de eerste versnelling tijdens het opladen.
- Gebruik een 2A-adapter voor optimale oplaadprestaties.
- Steek geen vingers in het beschermnet om letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Voor kinderen jonger dan 10 jaar, gebruik het onder toezicht van een volwassene.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

CZ: FOLDICOOL - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku! Před použitím výrobku si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití.

Vlastnosti výrobku

1. Stylový, kompaktní a přenosný design, který vyhovuje různým scénářům použití.
2. Napájení přes USB: Lze připojit k počítači, notebooku nebo adaptéru mobilního telefonu.
3. Motor: Nízké rušení, hladký chod, dlouhá životnost, bezpečnější, stabilnější a tišší.
4. Dobíjecí verze: Vhodný pro všechny typy motorů, které se dají dobít: Vestavěná baterie s několika rychlostmi větru.
5. Verze se zástrčkou: Maximální rychlost větru s jednou rychlostí (bez baterie).

Parametry výrobku

- Název výrobku: FOLDICOOL
- Materiál: Materiál: PP, elektronické součástky
- Baterie: Lithium-iontová - 3,7 V
- Jmenovitý proud: 0,5-1A
- Jmenovité napětí: 5V
- Jmenovitý výkon: 4,5 W

UPOZORNĚNÍ

- Před prvním použitím výrobek plně nabijte. Pokud jej nepoužíváte, nabijte jej do tří měsíců skladování.
- Nedoporučuje se používat výrobek během nabíjení, protože se tím snižuje životnost zařízení. V případě potřeby používejte během nabíjení první rychlostní stupeň větru.
- Pro optimální výkon nabíjení použijte 2A adaptér.
- Nevkládejte prsty do ochranné sítě, aby nedošlo ke zranění nebo poškození zařízení.
- Děti mladší 10 let používejte pod dohledem dospělé osoby.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: FOLDICOOL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup naszego produktu! Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

Cechy produktu

1. Stylowa, kompaktowa i przenośna konstrukcja dostosowana do różnych scenariuszy użytkowania.
2. Zasilany przez USB: Może być podłączony do komputera PC, notebooka lub adaptera telefonu komórkowego.
3. Silnik: Niski poziom zakłóceń, płynna praca, długa żywotność, bezpieczniejszy, bardziej stabilny i cichszy.
4. Wersja ładowalna: Wbudowana bateria z wieloma prędkościami wiatru.
5. Wersja podłączana: Maksymalna prędkość wiatru (bez baterii).

Parametry produktu

- Nazwa produktu: FOLDICOOL
- Materiał: PP, komponenty elektroniczne
- Bateria: Litowo-jonowa - 3,7V
- Prąd znamionowy: 0,5-1A
- Napięcie znamionowe: 5V
- Moc znamionowa: 4,5 W

OSTRZEŻENIE

- Produkt należy w pełni naładować przed pierwszym użyciem. Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je naładować w ciągu trzech miesięcy przechowywania.
- Nie zaleca się używania produktu podczas ładowania, ponieważ spowoduje to skrócenie żywotności urządzenia. W razie potrzeby podczas ładowania należy korzystać z prędkości wiatru na pierwszym biegu.
- Aby uzyskać optymalną wydajność ładowania, należy używać adaptera 2A.
- Nie wkładaj palców do siatki ochronnej, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.
- Dzieci poniżej 10 roku życia powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem osoby dorosłej.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

SK: FOLDICOOL - NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku! Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte tento návod na použitie.

Vlastnosti výrobku

1. Štýlový, kompaktný a prenosný dizajn, ktorý vyhovuje rôznym scenárom použitia.
2. Napájanie cez USB: Možno ho pripojiť k počítaču, notebooku alebo adaptéru mobilného telefónu.
3. Motor: Nízke rušenie, plynulá prevádzka, dlhá životnosť, bezpečnejší, stabilnejší a tichší.
4. Nabíjateľná verzia: Vstavaná batéria s viacerými rýchlosťami vetra.
5. Verzia so zástrčkou: Maximálna rýchlosť vetra s jednou rýchlosťou (bez batérie).

Parametre výrobku

- Názov produktu: FOLDICOOL
- Materiál: Materiál: PP, elektronické komponenty
- Batéria: Lítium-iónová - 3,7 V
- Menovitý prúd: 0,5-1A
- Menovité napätie: 5V
- Menovitý výkon: 4,5 W

VAROVANIE

- Pred prvým použitím výrobok úplne nabite. Ak sa nepoužíva, nabite ho do troch mesiacov od uskladnenia.
- Neodporúča sa používať výrobok počas nabíjania, pretože sa tým znižuje životnosť zariadenia. Ak je to potrebné, počas nabíjania používajte prvý stupeň rýchlosti vetra.
- Na dosiahnutie optimálneho výkonu nabíjania použite 2A adaptér.
- Nevkladajte prsty do ochrannéj sieťky, aby nedošlo k poraneniu alebo poškodeniu zariadenia.
- Deti mladšie ako 10 rokov používajte pod dohľadom dospeléj osoby.

POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

HU: FOLDICOOL - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Kérjük, hogy a termék használata előtt alaposan olvassa el ezt a használati útmutatót.

A termék jellemzői

1. Stílusos, kompakt és hordozható kialakítás, amely megfelel a különböző felhasználási helyzeteknek.
2. USB tápellátással: PC-hez, notebookhoz vagy mobiltelefon adapterhez csatlakoztatható.
3. Motor: Alacsony interferencia, sima működés, hosszú élettartam, biztonságosabb, stabilabb és csendesebb.
4. Újratölthető változat: Beépített akkumulátor többféle szélességgel.
5. Bedugható változat: Egysebességes maximális szél (akkumulátor nélkül).

Termékparaméterek

- Termék neve: FOLDICOOL
- Material: Elektronikus alkatrészek
- Akkumulátor: 3.7V
- Névleges áram: 0,5-1A
- Névleges feszültség: 5V
- Névleges teljesítmény: 4,5W

FIGYELMEZTETÉS

- Az első használat előtt tölts fel teljesen a terméket. Ha nem használja, három hónapon belül tölts fel a tárolás után.
- Nem ajánlott a terméket töltés közben használni, mivel ez csökkenti a készülék élettartamát. Ha szükséges, használja az első sebességfokozatú szélességet töltés közben.
- Az optimális töltési teljesítmény érdekében használjon 2A adaptert.
- A sérülések vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében ne dugja be az ujjait a védőhálóba.
- 10 év alatti gyermekek esetében kérjük, hogy felnőtt felügyelete mellett használja.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTALDÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

RO: FOLDICOOL - MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru! Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

Caracteristicile produsului

1. Design elegant, compact și portabil pentru a se potrivi diferitelor scenarii de utilizare.
2. Alimentat prin USB: Poate fi conectat la un adaptor pentru PC, notebook sau telefon mobil.
3. Motor: Interferențe reduse, funcționare lină, durată lungă de viață, mai sigur, mai stabil și mai silențios.
4. Versiune reîncărcabilă: Baterie încorporată cu mai multe viteze de vânt.
5. Versiunea Plug-in: Vânt maxim cu o singură viteză (fără baterie).

Parametrii produsului

- Denumirea produsului: FOLDICOOL
- Material: Componente electronice, componente electronice, componente electronice: PP, componente electronice
- Baterie: Litiu-ion - 3.7V
- Curent nominal: 0.5-1A
- Tensiune nominală: 5V
- Putere nominală: 4.5W

AVERTISMENT

- Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare. Dacă nu este utilizat, reîncărcați-l în termen de trei luni de depozitare.
- Nu este recomandat să utilizați produsul în timpul încărcării, deoarece acest lucru va reduce durata de viață a dispozitivului. Dacă este necesar, utilizați prima viteză a vântului în timpul încărcării.
- Utilizați un adaptor de 2A pentru performanțe optime de încărcare.
- Nu introduceți degetele în plasa de protecție pentru a evita rănirea sau deteriorarea aparatului.
- Pentru copiii sub 10 ani, vă rugăm să utilizați sub supravegherea unui adult.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

BG: FOLDICOOL - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт! Моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба, преди да използвате продукта.

Характеристики на продукта

1. Стилен, компактен и преносим дизайн, подходящ за различни сценарии на използване.
2. Захранване от USB: Може да се включи към компютър, преносим компютър или адаптер за мобилен телефон.
3. Мотор: Слаби смущения, плавна работа, дълъг живот, по-безопасен, по-стабилен и по-тих.
4. Акумулаторна версия: Вградена батерия с множество скорости на вятъра.
5. Версия с възможност за включване: Максимална скорост на вятъра с една скорост (без батерия).

Параметри на продукта

- Име на продукта: FOLDICOOL
- Материал: PP, електронни компоненти
- Батерия: Литиево-йонна - 3,7 V
- Номинален ток: 0,5-1A
- Номинално напрежение: 5V
- Номинална мощност: 4,5 W

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Заредете напълно продукта преди първата му употреба. Ако не го използвате, заредете го в рамките на три месеца от съхранението му.
- Не се препоръчва използването на продукта по време на зареждане, тъй като това ще намали продължителността на живота на устройството. Ако е необходимо, използвайте скоростта на вятъра на първа предавка, докато зареждате.
- Използвайте адаптер 2A за оптимална ефективност на зареждането.
- Не вкарвайте пръсти в защитната мрежа, за да избегнете нараняване или повреда на устройството.
- За деца на възраст под 10 години, моля, използвайте под надзора на възрастен.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: FOLDICOOL - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu! Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Izstrādājuma īpašības

1. Stilīgs, kompakts un pārnēsājams dizains, kas piemērots dažādiem lietošanas scenārijiem.
2. USB barošanas avots: Var pieslēgt pie datora, piezīmjdatora vai mobilā tālruņa adaptera.
3. Motors: Zemi traucējumi, vienmērīga darbība, ilgs kalpošanas laiks, drošāks, stabilāks un klusāks.
4. Uzlādējama versija: Iebūvēts akumulators ar vairākiem vēja ātrumiem.
5. Iespraužama versija: Maksimālais vēja ātrums ar vienu ātrumu (bez akumulatora).

Produkta parametri

- Produkta nosaukums: FOLDICOOL
- Materiāls: Materiāls: PP, elektroniskie komponenti
- Akumulators: Litija jonu - 3,7 V
- Nominālā strāva: 0,5-1A
- Nominālais spriegums: 5V
- Nominālā jauda: 4,5 W

BRĪDINĀJUMS:

- Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet izstrādājumu. Ja tas netiek lietots, uzlādējiet to trīs mēnešu laikā pēc glabāšanas.
- Nav ieteicams lietot izstrādājumu uzlādes laikā, jo tas saīsina ierīces kalpošanas laiku. Ja nepieciešams, uzlādes laikā izmantojiet pirmā pārnēsuma vēja ātrumu.
- Optimālai uzlādes veikspējai izmantojiet 2A adapteri.
- Neievietojiet pirkstus aizsargtīklā, lai izvairītos no traumām vai ierīces bojājumiem.
- Bērniem, kas jaunāki par 10 gadiem, lūdzu, izmantojiet ierīci pieaugušo uzraudzībā.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: FOLDICOOL - NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį! Prieš pradėdami naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.

Gaminio savybės

1. Stilingas, kompaktiškas ir nešiojamas dizainas, tinkantis įvairiems naudojimo scenarijams.
2. Maitinamas per USB: Galima prijungti prie kompiuterio, nešiojamojo kompiuterio arba mobiliojo telefono adapterio.
3. Variklis: Variklis: mažai trukdžių, sklandžiai veikia, ilgaamžis, saugesnis, stabilesnis ir tylusnis.
4. Įkraunama versija: Įmontuotas akumuliatorius su keliais vėjo greičiais.
5. Prijungiama versija: Vieno greičio maksimalus vėjo greitis (be akumuliatoriaus).

Gaminio parametrai

- Gaminio pavadinimas: FOLDICOOL
- Medžiaga: Medžiaga: PP, elektroniniai komponentai
- Akumuliatorius: Ličio jonų - 3,7 V
- Vardinė srovė: 0,5-1A
- Vardinė įtampa: 5V
- Vardinė galia: 4,5 W

ĮSPĖJIMAS

- Prieš naudodami gaminį pirmą kartą, jį visiškai įkraukite. Jei nenaudojate, įkraukite jį per tris saugojimo mėnesius.
- Nerekomenduojama naudoti gaminio įkrovimo metu, nes tai sutrumpins jo tarnavimo laiką. Jei reikia, įkrovimo metu naudokite pirmosios pavaros vėjo greitį.
- Kad įkrovimas būtų optimalus, naudokite 2A adapterį.
- Nekiškite pirštų į apsauginį tinklelį, kad nesusižeistumėte ir nesugadintumėte įrenginio.
- Jaunesniems nei 10 metų vaikams, prašome naudoti prižiūrint suaugusiajam.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

EE: FOLDICOOL - KASUTUSJUHE

Täname teid meie toote ostmise eest! Palun lugege seda kasutusjuhendit enne toote kasutamist põhjalikult läbi.

Toote omadused

1. Stiilne, kompaktne ja kaasaskantav disain, mis sobib erinevatele kasutusviisidele.
2. USB-toitega: Saab ühendada arvutisse, sülearvutisse või mobiiltelefoni adapterisse.
3. Mootor: Madalad häired, sujuv töö, pikk eluiga, turvalisem, stabiilsem ja vaiksem.
4. Laetav versioon: Sisseehitatud aku mitme tuule kiirusega.
5. Ühendatav versioon: Ühe kiirusega maksimaalne tuul (ilma akuta).

Toote parameetrid

- Toote nimi: FOLDICOOL
- Materjal: PP, elektroonilised komponendid
- Patarei: Liitium-ioon - 3.7V
- Nimivool: 0,5-1A
- Nimipinge: 5V
- Nimivõimsus: 4,5W

HOIATUS

- Laadige toode enne esimest kasutamist täielikult. Kui seadet ei kasutata, laadige see kolme kuu jooksul pärast hoiustamist uuesti.
- Toodet ei ole soovitatav kasutada laadimise ajal, kuna see vähendab seadme kasutusiga. Vajaduse korral kasutage laadimise ajal esimest käiku tuule kiirusel.
- Kasutage optimaalse laadimistulemuse saavutamiseks 2A adapterit.
- Ärge sisestage sõrmi kaitsevõrku, et vältida vigastusi või seadme kahjustamist.
- Alla 10-aastaste laste puhul kasutage seadet täiskasvanu järelevalve all.

JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviiimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

GR: FOLDICOOL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας! Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Χαρακτηριστικά του προϊόντος

1. Κομψός, συμπαγής και φορητός σχεδιασμός για να ταιριάζει σε διάφορα σενάρια χρήσης.
2. Τροφοδοτείται μέσω USB: Μπορεί να συνδεθεί σε υπολογιστή, φορητό υπολογιστή ή προσαρμογέα κινητού τηλεφώνου.
3. Μοτέρ: Χαμηλές παρεμβολές, ομαλή λειτουργία, μεγάλη διάρκεια ζωής, ασφαλέστερη, πιο σταθερή και πιο αθόρυβη.
4. Επαναφορτιζόμενη έκδοση: Ενσωματωμένη μπαταρία με πολλαπλές ταχύτητες ανέμου.
5. Έκδοση με πρίζα: Μέγιστη ταχύτητα ανέμου μίας ταχύτητας (χωρίς μπαταρία).

Παράμετροι προϊόντος

- Ονομασία προϊόντος: FOLDICOOL
- Υλικό: Φίλτρο: PP, ηλεκτρονικά εξαρτήματα
- Μπαταρία: 3.7V
- Ονομαστικό ρεύμα: 0,5-1A
- Ονομαστική τάση: 5V
- Ονομαστική ισχύς: 4.5W

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση. Εάν δεν το χρησιμοποιείτε, φορτίστε το εντός τριών μηνών από την αποθήκευση.
- Δεν συνιστάται η χρήση του προϊόντος κατά τη διάρκεια της φόρτισης, καθώς αυτό θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε την πρώτη ταχύτητα ανέμου κατά τη φόρτιση.
- Χρησιμοποιήστε έναν προσαρμογέα 2A για βέλτιστη απόδοση φόρτισης.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλα μέσα στο προστατευτικό δίκτυο για να αποφύγετε τραυματισμό ή ζημιά στο μηχάνημα.
- Για παιδιά κάτω των 10 ετών, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τη συσκευή υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.